Namma Kalvi



www.nammakalvi.org

Leçon: 01: À la soirée

At the Party: DIALOGUE 01: PAGE: 1

:	Tiens, Vivek!Bonsoir!
:	Come on Vivek! Good Evening!
:	Bonsoír, Kumar. Comment ça va ?
:	Good Evening Kumar. How are you?
:	Très bien, et toi ?
:	Very well, and you?
:	Bien! Je te présente Divya, ma cousine. Elle habite à Paris.
	Dívya, c'est Kumar, un amí d'enfance.
:	Well! I introduce you Divya, my cousin. She lives in Paris.
	Dívya, Thís is Kumar, a childhood friend.
:	Enchanté Divya. Comment ça va ? Vous êtes française?
:	Glad to meet you Divya. How are you? Are you French?
:	Oui, je suis française. Mais, en fait, je suis d'origine
	Pondichérienne.
:	Yes, I am French. But, in fact, I am originally

www.nammakalvi.org

		Pondichérien.
Kumar	:	C'est votre première visite en Inde?
Kumar	:	Is it you first visit to India?
Dívya	:	Oui, c'est ma première visite.
Dívya	:	Yes, This is my first visit.
Kumar	:	Et alors, bon séjour en Inde et bonne soirée!
Kumar	:	And well, Have a nice stay in India and have a nice evening
Dívya	:	Mercí et à vous aussi.
Dívya	:	Thanks and for you too.

DIALOGUE 02: PAGE: 2

Adítya	:	Bonjour madame. On se connaît?
Adítya	:	Good Evening madam. Do we know each other?
Dívya	:	Nonpas possible. C'est ma première visite à Pondichéry.
Dívya	:	No Not possible. This is my first visit to Pondicherry.
Adítya	:	Ah, pardon. Moi, je suis Aditya. Et vous ?
Adítya	:	Oh, pardon. Myself, I am Adítya. And You?
Dívya	:	Je m'appelle Divya. Je suis la cousine de Vivek.
Dívya	:	My name is Divya. I am Vivek's cousin.
Adítya	:	Enchanté Divya. Je parle un peu français.

Aditya: Glad to meet you Divya. I speak a little bit French.

Divya: Ah bon? Quelle surprise! Vous parlez bien!

Divya: Oh well? What a surprise! You speak well!

Aditya: Merci, vous êtes gentille! À tout à l'heure!

Aditya: Thanks, You are kind/nice! See you at any time!

Divya: À bientôt!

Divya: See you soon!

EXERCICES

<u>Compréhension des dialogues :- PAGE : 2</u>

a) Qui est Divya?
Divya est <u>la cousine</u> de Vivek.

b) Divya est-elle française ?
Oui, Elle est française mais Elle est d'origine de Pondichérienne.

c) Aditya, Divya et Kumar, où sont-ils? Aditya, Divya et Kumar sont dans <u>une</u> soirée.

d) Qui est Kumar? Kumar est <u>l'ami d'enfance</u> de Vivek.

e) Quelle est la nationalité de Divya? Divya est une <u>française</u>.

EXERCICES / ACTIVITÉS

1. <u>Nom féminin ou masculin? PAGE: 8</u> <u>Complétez avec « un article indéfini » :-</u>

Une langue;Une grammaire;Un exercice;
Une activité,Unnombre,Une conjugaison,
Un nom,Un artícle,Un díalogue.

Les articles indéfinis	Masculin	Féminin
Singulier	un	Une
Pluriel	des	des

2. Complétez avec un « article indéfini »: PAGE: 8

- a) C'est ...un.....livre de français.
- b) C'est----un----professeur d'économie.
- c) Mon père invite...un.....ami à déjeuner.
- d) Elle fait...un.....exercice.
- e) Voilà...un/une...élève. (élève is the same form for M.S and F.S)

Les articles définis	Masculin	Féminin
Singulier	1e	la
Pluriel	les	les

3. Complétez les phrases avec l'article défini:

PAGE: 9

...La..... soírée,Le... lívre, ...La..... vísite, ...La..... cousine,Le... séjour.

4. Complétez avec un pronom sujet ou un pronom tonique: PAGE: 9

Deuxième personne	Informel	Formel
Singulier	Tu	Vous
Pluriel	Vous	Vous

- a) ... Vous..... parlez Híndí?
- b) ... Vous vous appelez comment?
- c) Vous, ... Vous...... êtes indienne?
- d) Je m'appelle Remi. Et ... Vous......, Monsieur?
- e) Ettoi....., comment tu t'appelles?

Les nombres

1 un /une	11 onze	21 vingt et un	31 trente et un	41 quarante et un
2 deux	12 douze	22 vingt-deux	32 trente-deux	42 quarante-deux
3 trois	13 treize	23 vingt-trois	33 trente-trois	43 quarante-trois
4 quatre	14 quatorze	24 vingt-quatre	34 trente-quatre	44 quarante-quatre
5 cinq	15 quinze	25 vingt-cinq	35 trente-cinq	45 quarante-cinq
6 six	16 seize	26 vingt-six	36 trente-six	46 quarante-six
7 sept	17 dix-sept	27 vingt-sept	37 trente-sept	47 quarante-sept
8 huit	18 dix-huit	28 vingt-huit	38 trente-huit	48 quarante-huit
9 neuf	19 dix-neuf	29 vingt-neuf	39 trente-neuf	49 quarante-neuf
10 dix	20 vingt	30 trente	40 quarante	50 cinquante

<u>5. Ecrivez les nombres en toutes lettres : PAGE : 9</u>

- a) Mon numéro de téléphone est 44. 27. 49. 36
 - Quarante quatre. Vingt sept . Quarante neuf. Trente six
- b) Le code postal est 32. 13. 47
 - Trente deux. Treize. Quarante sept
- c) Le code secret est 9. 0. 8. 7

Neuf. Zéro. Huít. Sept

www.nammakalvi.org

6. Trouvez la question: PAGE: 9

- a) Je m'appelle Ruby. : Vous vous appelez comment?
- b) Oui, je suis polonaise. : Vous êtes polonaise?
- c) Non, il est médecin. : Il est professeur?
- d) Oui, c'est ma première visite. : C'est votre première visite?
- e) Non, il s'appelle Malcolm. : Il s'appelle Peter?

7. Trouvez la femelle des animaux: PAGE:9

- a) Un lion Une ... lionne
- b) Un chat Une ... chate.....
- c) Un chien Une ...chienne
- d) Un tigre Une ...tigresse......
- e) Un éléphant Une ...éléphante.....

<u>8. Reliez les aéroports internationaux et les villes :</u> PAGE :9

A

a) Charles de Gaulle	New York (d)
b) Heathrow	Chennaí (c)
c) Anna	Rome (e)
d) John Kennedy	París (A)
e) Léonard de Vínci	Londres (b)

9. Complétez avec les verbes être, s'appeler, parler : PAGE : 10

- a) Vous...vous appelez..... comment?
- b) Je...m'appelle.....Krishan.
- c) Vous.....parlez....français?
- d) Oui, je ... parle un peu français.
- e) C'...est.....votre amí?

<u> 10. Complétez le dialogue avec être, habiter ou parler : PAGE :10</u>

Touriste: Vous ...parlez..... français, Mademoiselle?

Sunitha: Oui, Monsieur, je ...parle..... un peu.

Touriste: Vous ... habitez ... à... Madurai?

Sunítha: Oui, Monsieur, je ... suis..... tamoule. Je ...parle.....

tamoul.

Touriste: Moi, je ... suis...... parisien. Ma femme et moi, nous

...sommes....tourístes.

Sunitha: Elle ...parle..... anglais?

Touriste: Oui. Nous ...parlons..... anglais un peu.

Sunitha: C'...est..... votre première visite?

Touriste: Oui.

Sunitha: Bon séjour en Inde, Monsieur.

11. Complétez avec les verbes être, habiter ou s'appeler: PAGE:10

- a) L'Inde ...est..... mon pays.
- b) Delhi ...est..... sa capitale.
- c) Les Indiens ... sont bilingues ou trilingues.

- d) J'...habite...à... Chennai.
- e) Mon quartier ... s'appelle..... Anna Nagar.

12. Complétez avec un adjectif possessif: PAGE: 10

- a) ... Ma..... ville est Pondichéry.
- b) ... Mon..... adresse est: 12, rue Surcouf, Pondichéry.
- c) ... Mon..... père est homme d'affaire.
- d) Ma... mère est femme au foyer.
- c) Le nom de ...mon..... école est Sakthi Vidyalaya.

Possessif	M.S	F.S	M.P	F.P
Je	mon	ma	mes	mes
Tu	ton	ta	tes	Tes
II	son	sa	ses	ses
Elle	son	sa	ses	ses
On	son	sa	ses	ses
Nous	notre	notre	nos	nos
Vous	votre	votre	vos	vos
Ils	leur	leur	leurs	leurs
Elles	leur	leur	leurs	leurs

13. Complétez avec les adjectifs possessifs: PAGE: 11

- a)Mon......cher Paul, où est...ton.....passeport?

 Il est dans ...mon.....sac.
- b)Ma.....maison est devant l'école.
- c) Tu as ...ton......lívre de français?
- d) Oui, j'ai...mon.....livre de français.
- e) ...Ma..... montre est petite.

14. Répondez aux questions: PAGE: 11

Ex: Vous êtes journaliste? ~ Non, je suis photographe.

a) Vous parlez espagnol?
Non, Je parle Tamoul.

b) Elle est mannequin? Non, Elle est professeur.

c) Tu travailles à la banque ? Non, Je travaille dans une école.

d) Il est canadien? Non, Il est indien.

e) Vous êtes sportif? Non, Je suis écrivain.

L'interrogation		
L'intonation	Tu parles français?	
L'inversion	Parles~tu français ?	
Langue currente	Est-ce que tu parles français ?	

15. Interrogation simple: PAGE: 11

a) On se connaît.

Est-ce qu'on se connait?

b) Elle parle français.

Parle-t-elle français?

c) Il s'appelle Mohanty.

Il s'appelle comment?

d) Vous êtes étudiant.Suis-je étudiant?e) Elle est professeurEst-elle professeur?

16. Présentez votre ami (e): PAGE: 11

La Présentation de mon amie «JANANI»

Bonjour à Tous.

Je vous présente mon amie JANANI

Elle est étudiante.

Elle apprend le français.

Mais Elle ne pas française.

Elle est indienne.

Elle a seize ans.

Elle est dans le deuxième groupe.

Elle aime la science beaucoup.

Elle veut devenir une scientiste.

Son père est un professeur de français.

Sa mère aussi est un professeur.

Elle enseigne « computer science »

Elle a deux sœurs.

Elles s'appellent

Sa langue maternelle est Tamoul.

Maintenant Elle apprend la langue française.

Elle trouve la langue facile. Très facile.

<u> 17. Présentez-vous : PAGE : 11</u>

www.nammakalvi.org

La Présentation

Bonjour à Tous.
Je me présente.
Je m'appelle Roshni.
Je suis étudiante.
J'apprends le français.
Mais Je ne suis pas française.
Je suis indienne.
J'ai seize ans.
Je suis dans le deuxième groupe.
J'aime la science beaucoup.
Je veux devenir une scientiste.
Mon père est un professeur de français.
Ma mère aussi est un professeur.
Elle enseigne « computer science »
J'ai deux sœurs.
Elles s'appellent
Ma langue maternelle est Tamoul.
Maintenant J'apprends la langue française.

18. Lisez le texte suivant et répondez aux questions : PAGE : 11

Je trouve la langue facile. Très facile.

Ce geste 'Vanakkam' en tamoul ou 'Namasté' en hindi ou en sanskrit est utilisé pour montrer le respect à l'autre. Les jeunes indiens se saluent souvent en disant 'Good morning' ou 'Hi'.

En France, pour saluer, on se serre la main, on s'embrasse ou on fait signe de la main. On dit « Bonjour » ou « Salut » en France.

- a) Comment est-ce qu'on montre le respect en Inde? On dit « Vanakkam » en tamoul ou « Namaste » en hindi ou en sanskrit pour montrer le respect.
- b) Que disent les jeunes indiens pour saluer ? Les jeunes indiens se saluent souvent en disant « Good morning » ou « Hi »
- c) Comment les Français se saluent-ils ? En France, pour saluer, on se serre la main, on s'embrasse ou on fait signe de la main.
- d) Que disent les Français pour saluer ? On dit « Bonjour » ou « Salut » en France.



<u>Leçon: 01</u>

À la soirée: At the party

COMMUNICATION: PAGE: 3& 4

(avec les sens en anglais)

Saluer quelqu'un

Greeting someone / somebody

Bonjour, monsieur/madame/mademoiselle.

Good morning sir / madam / miss

Bonsoir, monsieur / madame / mademoiselle.

Good evening sir / madam / miss

Salut, Sellappan!

Hí! Sellappan!

Comment allez-vous? Très bien, merci. Et vous?

How are you? Very good, thanks, and you?

Vous allez bien? Bien, merci.

Are you fine? Well, thanks.

Tu vas bien? Ça va bien, merci. Et toi?

Are you fine? Doing good, thanks. And you?

Comment ca va? Ca va. Et toi?

How do you do? Doing well. And you?

Ça va? Pas mal et toi?

Doing well? Not bad and you? Salut, tout va bien?
Hi. Everything fine?

<u>Présenter quelqu'un</u> <u>Introducing someone / some body</u>

Tu connais ma cousine?
You know my cousin?
Je te présente ma cousine.
I introduce you my cousin.
Voici ma cousine.
Here is my cousin.

Répondre à une présentation Responding to an introduction

Bonjour / Bonsoir.

Good morning / Good evening
Enchanté(e).

Glad to meet you.

Ravi(e) de vous connaître.

Happy to know about you.

<u>Se présenter</u> <u>Introducing one self</u>

Je suis Aditya.

I am Aditya.

Je m'appelle Divya.

My name is Divya.

Permettez-moi de me présenter, je suis Sunil.

Allow me to introduce my self, I am Sunil.

Bonsoir, on se connaît?

Good evening, Do we know each other?

<u>Prendre congé</u> <u>Taking leave</u>

Au revoir, monsieur / madame / mademoiselle!
At the next meet sir / madam / miss
À tout à l'heure.
See you at any time.
À plus tard.
See you after some time
À bientôt.
See you soon
À ce soir.
See you in the evening
À samedi soir.
See you Saturday evening

www.monsieurpugazh.com

<u>Leçon: 1.1</u>

A LA SOIRÉE : DIALOGUE A

1. Tiens	=	come on	11.	première	= first
2. Bonsoir	= g	ood evening	12.	française	= french
3. comment	=	how	13.	d'origine	= originally
4.Çava	=	how are you	14.	C'est	= This is
5. Très bien	=	very good	15.	alors	= well
6. séjour	=	stay	16.	merci	= thanks
7. toí	=	you	17.	aussi	= also
8. Ma cousine	=	my cousin	18.	mais	= but
9. habíte	=	líves	19.	Oui	= yes
10. un amí	=	a friend	20.	enfance	= childhood

<u>Leçon: 1.2</u>

A LA SOIRÉE : DIALOGUE B

1. Borýour	= good morning	11.	Enchanté	= glad
2. connaít	= knows	12.	Je m'appelle	= my name
3. possible	= possible	13.	monsieur	= sir
4. pardon	= pardon	14.	A bientôt	= 500N
5. moí	= me	15 .	On	= we
6. A tout à l'he	ure = soon	16.	quelle	= which (F)
7. Je suís	= I am	17.	bon	= well
8. français	= french	18.	vous parlez	= you speak
9. la cousine	= cousin	19.	unpeu	= líttle
10. gentille	= nice	20.	et	= and

A LA SOIRÉE

AVEC LES RÉPONSES

- 1. àxde
- 2. laxle
- 3. à la soirée x de la soirée
- 4. un x une
- 5. bon soir x bon matin
- 6. texvous
- 7. première x dernière
- 8. petite x grande
- 9. bon x mauvais
- 10. ma sœur x mon frère
- 11. ľamí xľamie
- 12. mon chien x ma chienne
- 13. il xelle
- 14. elles x ils
- 15. étudiant x étudiante
- 16. américain x américaine
- 17. Vous avez x tu as
- 18. Devant x derrière
- 19. Moi x toi
- 20. Masculin x féminin
- 21. Défini x indéfini
- 22. Je m'appelle x Tu t'appelle
- 23. Vous êtes x Tu es
- 24. bien x mal
- 25. pour x contre
- 26. possible x impossible
- 27. gentille x arrogante
- 28. au revoir x salut
- 29. monsieur x madame
- 30. ouí x non
- 31. français x française
- 32. quel x quelle
- 33. Bonjour x bonne nuit
- 34. Petit x grand

- 35. Vraí x faux
- 36. Très x peu
- 37. mon cousin x ma cousine
- 38. singulier x pluriel
- 39. Un acteur x une actrice
- 40. masculin x féminin
- 41. mâle x femelle
- 42. amí x ennemí
- 43. un amí x une amíe
- 44. fils x fille
- 45. mère x père
- 46. frère x sœur
- 47. lion x lionne
- 48. chat x chate
- 49. un garçon x une fille
- 50. un homme x une femme
- 51. un indien x une indienne
- 52. défini x indéfini
- 53. voící x voilà
- 54. ma date naissance x ma date morte
- 55. polonais x polonaise
- 56. cher x chère
- 57. à la banque x de la banque
- 58. sportif x sportive
- 59. poser x répondre
- 60. bonne x mauvaise

CHOISISSEZ LA BONNE REPONSE (PART A) 20×1=20

1 Kumar, comment ça va ? (Bonjour, Bonne nuu, <u>Bonsour</u> , Bonne journée
2. Bien! Je présente Divya. (me, <u>te</u> , vous, leur)
3. Comment va? (sa, ca, <u>ca</u> , ce)
4. Tien, Vivek (Bonjour, Bonne nuit, Bonsoir, Bon matin)
5. Elle habite à (français, française, France, Paris)
6. Divya, vous êtes (français, <u>française</u> , pondicherienne, pondicherien)
7. C'est votre vísite en Inde. (premier, <u>première</u> , dernier, dernière)
8 bien et toi ? (Trop, <u>Très</u> , Tu, Trais)
9. Le nom de cousine de Vivek est(<u>Divya</u> , Gita, Kumar, Aditya)
10. Divya est d'Pondicherienne. (origine, original, original, original
11. C'est ma première visite. (Non, Peut être, <u>Oui</u> , En fait)
12. Bon en Inde. (vacance, jour, journée, <u>séjour</u>)
13. Mercí et à aussi. (toi, <u>vous</u> , tu, nous)
14. C'est Kumar un amí d' (enfant, <u>enfance</u> , enfante, enfants)
15. Divya est de Vivek. (le cousin, <u>la cousine</u> , la sœur, le frère)
16. Bonjour Madame, On connait? (te, me, <u>se</u> , le)
17. Je Dívya. (s'appelle, t'appelles, m'appelle, appelle)
18. Quelle surprise! Vous bien. (parlez, parler, parles, parliez)
19. Vous êtes (gentil, gentille , gentils, gentilles)
20. Je parle français. (trop de, beaucoup de, <u>un peu de</u> , assez de)

WORK SHEET: 1.5 www.monsieurpugazh.com A LA SOIRÉE

CHOISISSEZ LA BONNE REPONSE (PART B) 40×1=40

1. Bons	our Kumar! comment ça? (vais, <u>va</u> , vas, vont)
2. Bien	! Je te Dívya. (présentes, <u>présente</u> , présentent, présent)
3. Com	ment va? (sa, ca, <u>ça</u> , ce)
4	Vívek Bonsoir. (Tenír, <u>Tíens,</u> Tíent, Teíndre)
5. Elle	à Paris. (habiter, <u>habite</u> , habit, habité)
6. Dívy	a, vous française. (avez, est, <u>êtes</u> , être)
7. C'est	votre première visite Inde. (à, <u>en</u> , dans, au)
8. Très	bien et? (Tu, <u>Toi</u> , Ton, Tes)
9	nom de cousine de Vivek est Divya. (La, <u>Le</u> , Les, L')
10.	Dívya estorígine Pondicherienne. (V , le, la, de, $\underline{d'}$)
11.	Oui, C'estpremière visite. (<u>ma</u> , mon, mes, ta)
12.	séjour en Inde. (Bonne, Bons, <mark>Bon</mark> , Bonnes)
13.	Merci et à aussi. (toi, <u>vous</u> , tu, nous)
14.	C'est Kumar amí d'enfance. (une, la, le, <u>un</u>)
15.	Divya est de Vivek. (le cousin, <u>la cousine</u> , les cousins, les cousines)
16.	Bonjour Madame, On connaît ? (te, me, se , le)
17.	Je Dívya. (s'appelle, t'appelles, <u>m'appelle</u> , appelle)
18.	Quelle surprise! Vous bien. (parlez, parler, parles, parliez)
19.	Vous êtes (gentil, gentille , gentils, gentilles)

www.nammakalvi.org

20.	Je parle françaís. (trop de, beaucoup de, <u>un peu de,</u> assez de)
21.	Tu parleslangue française. (le, <u>la</u> , les, ta)
22.	A à l'heure. (<u>tout</u> , tous, toutes, toute)
23.	Non je suis photographe. (peux, peu, <u>pas</u> , peut)
24.	Parleelle Tamoul? (te, - <u>t-</u> , ta, tes)
25.	Vanakkam est utílísé montrer le respect à l'heure. (à, au, a, au, <u>pour</u>)
26.	Quí Dívya ? (sont, <u>est</u> , es, suís)
27.	Dívya est française ? (il, ils, elles, <u>elle</u>)
28.	Adítya, Dívya et Kumar, Où íls ? (est, ont, <u>sont</u> , son)
29.	est la nationalité de Divya ? (Quel, <u>Quelle</u> , Quels, Quelles)
30.	Permettez de me présenter ! (vous, toí, <u>moí</u> , luí)
31.	On forme le féminin des noms en ajoutant un muet au masculin. (a, $\underline{m{e}}$, s , es)
32.	Elle fait exercice. (du, <u>un</u> , une, des)
33.	vous appelez comment ? (Tu, <u>Vous</u> , Il, Ils)
34.	numéro de téléphone est 9894853357. (<u>Mon</u> , Ma, Mes, La)
35.	Non, est étudiante. (il, <u>elle</u> , ils, elles)
36.	L'aéroport d'Anna est Chennaí. (en, <u>à</u> , a, dans)
37.	Oui, Je un peu français. (suis, parler, parles, <u>parle</u>)
38.	Namasté est pour montrer le respect en (tamoul, <u>híndí</u> , français, anglais)
39.	s'appelle Mohanty. (Elle, Elles, <u>Il</u> , Ils)
40.	Vous êtes (sportif, sportifs, sportive, sportives) (all possible)

www.monsigurpugazh.com

DITES VRAI OU FAUX:-

25X1=25

- 1. Kumar et Vívek sont des amís. ✓
- 2. Vívek et Kumar sont des <u>amíes</u>. ×
- 3. Vívek introduít Dívya à Kumar. ✓
- 4. Dívya est <u>la sœur</u> de Vívek. 🗴
- 5.<u>Kumar</u> présente Dívya à <u>Vívek</u>. 🗴
- 6. Dívya est la cousine de Vivek. √
- 7. Dívya est française. ✓
- 8. Vívek dít <u>Bonjour</u> à Kumar. 🗴
- 9. Kumar salut Vívek en dísant Bonsoir. ✓
- 10. Dívya habíte à París. √
- 11. Gita est d'origine pondicherienne. √
- 12. La langue maternelle de Dívya est <u>Tamoul</u>. 🗴
- 13. Dívya a <u>déjà</u> visité en Inde <u>beaucoup de fois</u>. 🖊
- 14. Le nom de cousine de Vivek est Divya. ✓
- 15. Pondichéry est en Inde. √
- 16. Aditya parle un peu français. √
- 17. Dívya et Adítya <u>se connaît.</u> 🖊
- 18. La nationalité de Divya est <u>Pondicherienne</u>. 🖊
- 19. Aditya introduit Divya à <u>Vivek</u>. 🗴
- 20. Aditya parle français bien. x
- 21. Vívek, Adítya, Dívya et Kumar sont à la soírée. 🗸
- 22. Kumar et vivek sont des amis d'enfance. √
- 23. Aditya, Divya et Kumar sont des <u>amis</u>. 🖊
- 24. Aditya et Divya sont des <u>amis</u>. 💌
- 25. C'est la première visite à Divya en Inde. √

A UNE SOIRÉE

(1.2) ECRIVEZ UN DIALOGUE ENTRE DEUX AMIS QUI RENCONTRENT DANS UNE SOIREE :-

(Pugazh est l'ami d'enfance de Ramesh. Ils s'étudient dans la même école jusqu'à douzième classe. Ils se rencontrent dans la soirée après long temps à Coimbatore. Voici le dialogue entre les deux)

Pugazh : Salut! Je pense qu'on se connait?

Ramesh: Ah! Oui, Je suis Ramesh. Tu es Pugazh n'est-ce pas?

Pugazh : Ah! Oui! Comment ca va?

Ramesh: Oui, ca va? On se rencontre après longtemps, n'est-ce pas?

Pugazh : Oui, Je suis à Chennai maintenant. Je viens à Coimbatore pour une fête.

Ramesh : Quelle fête ?

Pugazh : Pour la fête d'aluminai de mon collège ?

Ramesh: Bon! C'est bien!

Pugazh : Est-ce qu'on prend le diner ensemble ?

Ramesh : Bien sûr !

Pugazh : viens!

CORRIGEZ LES FAUTES:-

40X1=40

- 1. Bonsoir, Kumar. <u>Comment allez-vous</u>? Bonsoir, Kumar. Comment ça va?
- 2. Elle <u>habitez</u> à Paris. Elle habite à Paris.
- 3. Dívya, C'est Kumar, <u>Un amíe</u> d'enfance. Dívya, C'est Kumar, Un amí d'enfance.
- **4.** Vous <u>est</u> Française? Vous êtes Française?
- 5.0uí, Je suís <u>France</u>. Ouí, Je suís Française.
- 6. Je suis d'origine <u>Pondichéry</u>. Je suis d'origine pondicherienne.
- 7.0uí, C'est <u>mon</u> première visite en Inde. Oui, C'est ma première visite en Inde.
- 8. Bonjour madame, <u>On connait?</u> Bonjour madame, On se connait?
- 9.C'est ma première visite à <u>Pondicherienne</u>. C'est ma première visite à Pondichéry.
- 10. Moi, Je suis <u>la cousin</u> de Vivek.Moi, Je suis le cousin / la cousine de Vivek.
- 11. Je <u>parles</u> un peu français. Je parle un peu français.
- 12. Vous <u>parle</u> bien! Vous parlez bien!
- 13. Dívya, <u>Il</u> est Française.

Divya, Elle est Française.
La nationalite de Divya est indienne.

15. Pondichéry est en <u>France</u>.
Pondichéry est en Inde.

14.

16. <u>Bonjour</u>, Sellappan! <u>Comment allez-vous?</u> Salut, Sellappan! Comment ça va?

La nationalité de Divya est indienne.

- 17. Tu connais ma cousine?
 Tu connais ma cousine? (No mistake)
- 18. Voící <u>mon</u> cousine Dívya! Voící ma cousine Dívya!
- 19. Je vous présente <u>mon cousine Shankar</u>! Je vous présente mon cousin Shankar!
- **20.** <u>J'aí</u> Adítya. Je suís Adítya.
- 21. Je t'appelles Dívya! Je m'appelle Dívya!
- 22. Ma amíe est Sneha. Mon amíe est Sneha.
- 23. Sept + Huit = Quatorze Sept + Huit = Quinze
- 24. C'est <u>une</u> livre de Français. C'est un livre de Français.
- 25. <u>Ma</u> père invite <u>un</u> amie à déjeuner. Mon père invite une amie à déjeuner.
- 26. Tu <u>parlez</u> Híndí. Tu parles Híndí.
- 27. <u>Ma</u> numéro de téléphone 9894853357 Mon numéro de téléphone 9894853357

- 28. <u>Mon</u> date de naissance est 03/09/1970. Ma date de naissance est 03/09/1970.
- 29. Il <u>m'appelle</u> Rupesh. Il s'appelle Rupesh.
- 30. Il est <u>médecine</u>.

 Il est médecin. www.nammakalvi.org
- 31. <u>Vous appelez</u> comment? Vous vous appelez comment?
- 32. L'inde est <u>ma</u> pays. L'inde est mon pays.
- 33. <u>Ton</u> ville est Pondichéry. Ta ville est Pondichéry.
- 34. <u>Ma</u> adresse est 45A Sudheep Nívas, Bharathí Road. Mon adresse est 45A Sudheep Nívas, Bharathí Road.
- 35. Le nom de <u>ma</u> école est S.B.O.A. Le nom de mon école est S.B.O.A.
- 36. <u>Chère</u> Paul où est ton passeport? Cher Paul où est ton passeport?
- 37. Tu <u>travaille</u> à la banque. Tu travailles à la banque.
- 38. Elle est <u>sportif</u>. Elle est sportive.
- 39. Il est canadienne. Elle est canadienne / Il est canadien.
- 40. Elle est professeur. (No mistake)

A UNE SOIRÉE

(1.8) ECRIVEZ UNE LETTRE À VOTRE AMI DECRIVANT LA SOIRÉE QUE VOUS AVEZ AMUSE RECEMENT: -

Le 5 Août 18 Coimbatore.

Cher Ami Ramesh,

Je vais bien ici et j'espère que tout va bien chez toi. Dans cette lettre, je vais t'écrire de la soirée que j'ai attendue récemment à Chennai. C'est une soirée pour les francophonies du monde. On a appris beaucoup et On peut aussi voir quelques films français pour connaître la langue courante. On a travaillé dans un groupe de cinq membres. On a beaucoup de chance pour partager nos expériences pendant la soirée. Il y avait beaucoup de danse, beaucoup de connaîssances pour tout le monde. Si vous voulez, vous pouvez aussi venir pour la prochaîne fois. Je t'informe telle program.

A bien tôt

Amicalement, XXXXX

L'adresse sur l'enveloppe : Monsieur Ramesh Babu, 45, Rue de Gandhi, Vijay Nagar Madurai 25

À LA SOIRÉE: REDACTION

ECRIVEZ UNE REDACTION EN DECRIVANT « À LA SOIRÉE »

Vivek et Kumar sont des amis d'enfance. Un jour Ils se rencontrent dans une soirée à Pondichéry. Vivek présente sa cousine Divya. Elle habite à Paris. Elle est française mais elle est d'origine pondicherienne. C'est sa première visite en Inde pour Divya. Kumar lui souhaite « Bonne soirée et Bon séjour » en Inde.

Aditya et Divya se rencontrent dans la soirée. Aditya demande s'ils se connaissent? Mais Divya refuse en disant c'est sa première visite en Inde. Elle aussi dit qu'elle est la cousine de Vivek. Aditya peut parler un peu français. Elle l'apprécie en disant qu'il parle bien. Mais Aditya lui dit poliment qu'elle est gentille. A la fin Ils se souhaitent.

Le pays	La nationalité	La nationalité	
(Country)	(masculine)	(féminine)	
L'Inde	indien	indienne	
(India)	maten	matemie	
L'Allemagne	allemand	allemande	
(German)	anemand		
L'Autriche	autrichien	autrichienne	
(Australia)	authemen		
La Belgique	belge	holao	
(Belgium)	Deige	belge	
Le Danemark	danois	danoise	
(Denmark)	Gallois	uanoise 	
L'Espagne	espagnol	espagnole	
(Spain)	cspagnor	cspagnoic	
La France	français	française	
(France)	mançais	Trançaise	
La Hollande	hollandais	hollandaise	
(Holland)	Homandaro	Homandaise	
L'Italie	italien	italienne	
(Italy)	Tearreit		
La Norvège	norvégien	norvégienne	
(Norway)	nor vegren		
Le Portugal	portugais	portugaise	
(Portuguese)	L 222.9		
La Russie	russe	russe	
(Russia)	2 3.33 2		
La Suède	suédoise	sidewise	
(Sweden)	33.2370102	510,0 11,100	
La Suisse	suisse	suisse	
(Switzerland)	041000		

<u>Leçon: 02</u>

Qui est votre star?

Who is your star?

ECOUTEZ LES DIALOGUES

DIALOGUE 01

Dans la rue, un reporter interviewe le public.

On the Road, a reporter interview the public

Bonjour Madame, qui est votre écrivain favori?

Good morning madam, Who is your favorite writer?

Mon écrivain favori, c'est Kalki. C'est un écrivain tamoul. Il est né en 1899. C'est l'auteur de Ponniyin Selvan. J'aime beaucoup ses romans.

My favorite writer, That is Kalki. He is a Tamil writer. He was born in 1899. He is the author of Ponniyin Selvan. I like his novels a lot.

DIALOGUE 02

Bonjour! Qui est votre joueur préféré?